



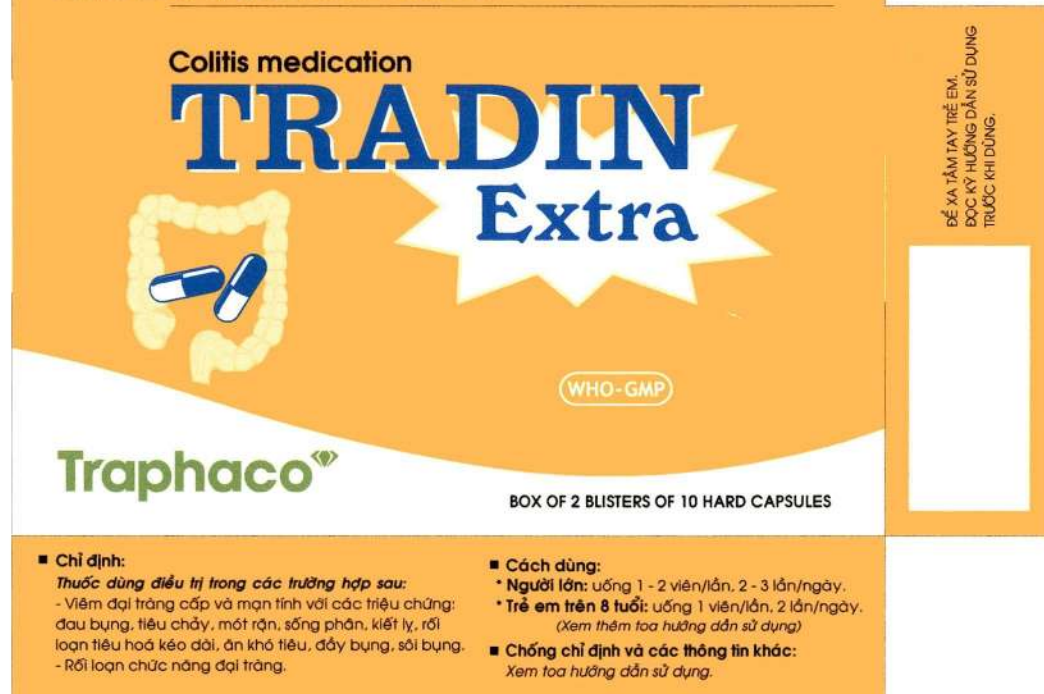
Sản phẩm của: CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO
Số 75 Yên Ninh - Ba Đình - Hà Nội
Điện thoại: 36810724 / Fax: (84-4) 36811542
Tài khoản kinh doanh: 18006612
Sở hữu trí tuệ: CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHỆ CAO TRAPHACO
Số 10 Nguyễn Văn Linh - Huyện Vĩnh Lâm - Tỉnh Hưng Yên



■ **Thành phần:** Cho 1 viên
Cao Kha tử 2,5:1 (Extractum Terminaliae chebulae).....260 mg
Bột mộc hương (Radix Saussureae lappae).....250 mg
Cao Hoàng liên 5,5:1 (Extractum Coptidis).....52 mg
Bột Bạch truật (Rhizoma Atractylodis macrocephalae).....50 mg
Cao Cam thảo 3,5:1 (Extractum Glycyrrhizae).....24 mg
Cao Bạch thuốc 3,5:1 (Extractum Paeoniae lactiflorae).....18 mg
Tá dược (Povidone, Magnesi stearat, Talc).....vd.....1 viên

■ **Bảo quản:** Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30 °C, tránh ánh sáng.

SĐK:
Số lô SX:
NSX:
HD:



■ **Chỉ định:**
Thuốc dùng điều trị trong các trường hợp sau:
- Viêm đại tràng cấp và mạn tính với các triệu chứng: đau bụng, tiêu chảy, mót rặn, sống phân, kiết lỵ, rối loạn tiêu hoá kéo dài, ăn khó tiêu, đầy bụng, sôi bụng.
- Rối loạn chức năng đại tràng.

■ **Cách dùng:**
• **Người lớn:** uống 1 - 2 viên/lần, 2 - 3 lần/ngày.
• **Trẻ em trên 8 tuổi:** uống 1 viên/lần, 2 lần/ngày.
(Xem thêm toa hướng dẫn sử dụng)

■ **Chống chỉ định và các thông tin khác:**
Xem toa hướng dẫn sử dụng.

KT: 115 mm x 22 mm x70 mm



KT: 61 mm x 93 mm. Số lô SX và HD được in dập nổi trên vỉ.

HỒ SƠ THIẾT KẾ MAQUETTE SẢN PHẨM ĐĂNG KÝ

MẪU NHÃN HỘP THUỐC TRỊ VIÊM ĐẠI TRÀNG TRADIN EXTRA - Hộp 2 vỉ

Hà Nội, ngày tháng năm 2015

NGƯỜI THIẾT KẾ



DS. Hoàng Thanh Thúy

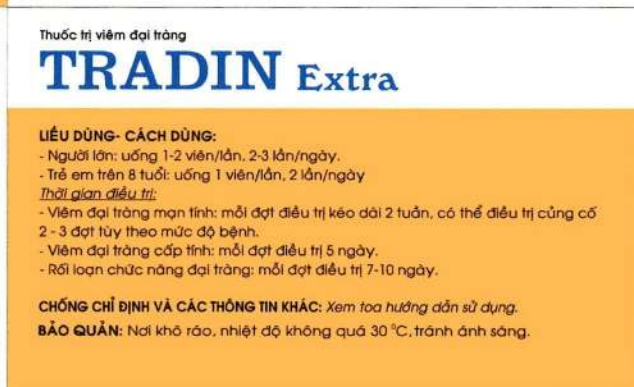
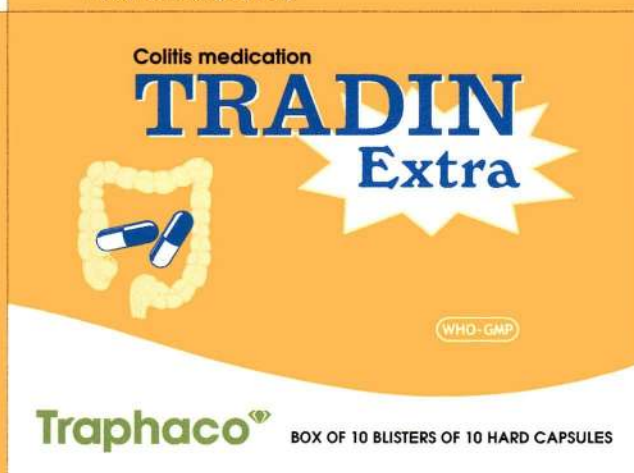
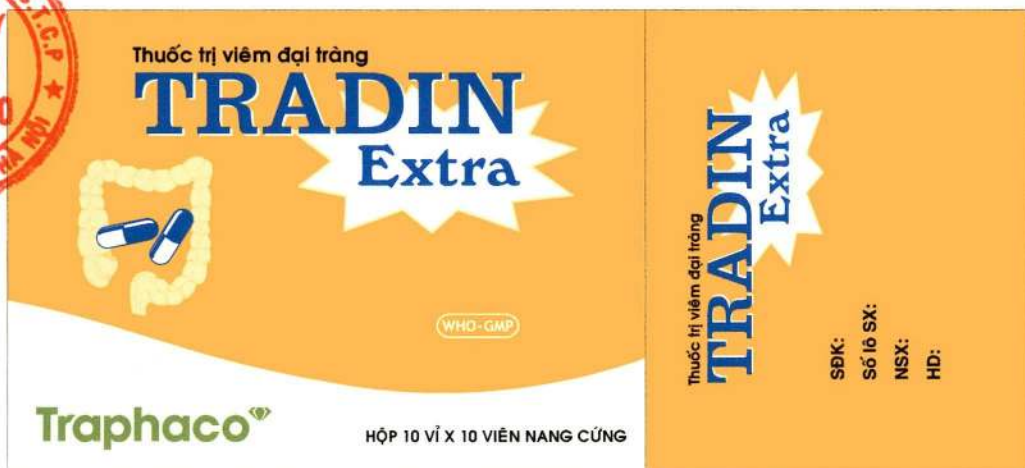
NGƯỜI KIỂM TRA, DUYỆT



ThS. Lê Thanh Quế



MẪU NHÃN HỘP THUỐC TRỊ VIÊM ĐẠI TRÀNG TRADIN EXTRA - Hộp 10 vỉ



KT vĩ: 94mmx62mm.
Số lô SX và HD in dập nổi trên vỉ.

KT: 115 mm x 85 mm x 70 mm

HỒ SƠ THIẾT KẾ MAQUETTE SẢN PHẨM ĐĂNG KÝ

MẪU NHÃN HỘP THUỐC TRỊ VIÊM ĐẠI TRÀNG TRADIN EXTRA - Hộp 10 vỉ

Hà Nội, ngày tháng năm 2015

NGƯỜI THIẾT KẾ



DS. Hoàng Thanh Thúy

NGƯỜI KIỂM TRA, DUYỆT



ThS. Lê Thanh Quế



Tờ hướng dẫn sử dụng

Thuốc trị viêm đại tràng TRADIN extra

Tradin extra có xuất xứ từ bài thuốc cổ phương “Kha tử tán”, trong đó chủ vị là Kha tử với tác dụng “sáp tràng chỉ tả”, kháng khuẩn, kháng virus, chống co thắt cơ trơn phối hợp với Hoàng liên. Mộc hương và các vị thuốc khác: vừa thanh nhiệt táo thấp vừa hành khí giảm đau, chữa nguyên nhân gây bệnh đồng thời trị cả triệu chứng đau bụng, mót rặn, tiêu chảy, đầy chướng bụng.

Tradin extra có tác dụng diệt amip, trục khuẩn ly, kháng viêm, giảm đau, điều hòa sinh lý của dạ dày ruột điều trị hiệu quả bệnh viêm đại tràng cấp và mạn tính, bao gồm cả những trường hợp rối loạn chức năng đại tràng.

TRÌNH BÀY: Hộp 2 vỉ, 10 vỉ x 10 viên nang cứng

THÀNH PHẦN: Công thức cho một viên nang:

Handwritten signature

Cao Cam thảo 3,5:1 (<i>Extractum Glycyrrhizae</i>)	24 mg
Cao Hoàng liên 5,5:1 (<i>Extractum Coptidis</i>)	52 mg
Cao Kha tử 2,5:1 (<i>Extractum Terminaliae chebulae</i>)	260 mg
Cao Bạch thược 3,5:1 (<i>Extractum Paeoniae lactiflorae</i>)	18 mg
Bột Mộc hương (<i>Radix Saussureae lappae</i>)	250 mg
Bột Bạch truật (<i>Rhizoma Atractylodis macrocephalae</i>)	50 mg
Tá dược (Povidone, Magnesi stearat, Talc)	Vừa đủ

CHỈ ĐỊNH: Thuốc dùng điều trị trong các trường hợp sau:

- Viêm đại tràng cấp và mạn tính với các triệu chứng: đau bụng, tiêu chảy, mót rặn, sống phân, kiết lỵ, rối loạn tiêu hóa kéo dài, ăn khó tiêu, đầy bụng, sôi bụng.
- Rối loạn chức năng đại tràng.

LIỀU DÙNG- CÁCH DÙNG:

- Người lớn: uống 1-2 viên/lần, 2-3 lần/ngày.
- Trẻ em trên 8 tuổi: uống 1 viên/lần, 2 lần/ngày

Thời gian điều trị:

- Viêm đại tràng mạn tính: mỗi đợt điều trị kéo dài 2 tuần, có thể điều trị củng cố 2-3 đợt tùy theo mức độ bệnh.
- Viêm đại tràng cấp tính: mỗi đợt điều trị 5 ngày.
- Rối loạn chức năng đại tràng: mỗi đợt điều trị 7-10 ngày.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

- Mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.
- Phụ nữ có thai.
- Trẻ em dưới 8 tuổi.

Traphaco

Hồ sơ đăng ký Thuốc trị viêm đại tràng Tradin extra sx tại Traphaco CNC



TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:

Chưa thấy báo cáo nào về tác dụng không mong muốn của thuốc gây nên.

Thông báo cho bác sỹ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi dùng thuốc.

THẬN TRỌNG: Thận trọng khi dùng cho người đang bị phù do suy thận, viêm tắc mật, giảm kali huyết.

TƯƠNG TÁC THUỐC: Chưa có tương tác với thuốc nào khác được ghi nhận.

SỬ DỤNG CHO PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ: Không dùng cho phụ nữ có thai. Dùng được cho phụ nữ cho con bú.

TÁC ĐỘNG KHI LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC: không ảnh hưởng

QUÁ LIỀU VÀ XỬ TRÍ: Hiện tại chưa có bất cứ báo cáo nào về những triệu chứng khi sử dụng thuốc quá liều

BẢO QUẢN: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30⁰C, tránh ánh sáng.

HẠN DÙNG: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

ellh

**ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG
NẾU CẦN THÊM THÔNG TIN XIN HỎI Ý KIẾN THẦY THUỐC**

Sản phẩm của: CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO

75 Yên Ninh - Ba Đình - Hà Nội

Sản xuất tại: CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHỆ CAO TRAPHACO

Xã Tân Quang – Huyện Văn Lâm – Tỉnh Hưng Yên



**TUQ.CỤC TRƯỞNG
P.TRƯỞNG PHÒNG**

Lô Minh Hùng

